

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

SEANCE DU 7 JUILLET 1960.

Projet de loi portant approbation des actes internationaux suivants : a) Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé, règlement d'exécution, acte final et résolutions; b) Protocole pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé, signés à La Haye le 14 mai 1954.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR LE BARON NOTHOMB.

MESDAMES, MESSIEURS,

Cette convention et ce protocole du 14 mai 1954 et leurs annexes ont déjà été ratifiés par 34 pays aux dates suivantes :

| | |
|----------------|-------------------------------|
| Egypte, | ratification 17 avril 1955; |
| Saint-Marin, | ratification 9 février 1956; |
| Union Birmane. | ratification 10 février 1956; |
| Yougoslavie, | ratification 13 février 1956; |
| Mexique, | ratification 7 mai 1956; |
| Hongrie, | ratification 17 mai 1956; |

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1959-1960.

VERGADERING VAN 7 JULI 1960.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de volgende internationale akten : a) Verdrag inzake de bescherming van culturele goederen in geval van een gewapend conflict, reglement van uitvoering, slotakte en resoluties; b) Protocol inzake de bescherming van culturele goederen in geval van een gewapend conflict, ondertekend op 14 mei 1954, te 's-Gravenhage.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR BARON NOTHOMB.

DAMES EN HEREN,

Dit Verdrag en dit protocol van 14 mei 1954 en de bijlagen ervan zijn reeds bekraftigd door de volgende 34 landen en op de volgende data :

| | |
|-----------------|--------------------------------|
| Egypte, | bekraftiging 17 april 1955; |
| San-Marino, | bekraftiging 9 februari 1956; |
| Birmaanse Unie, | bekraftiging 10 februari 1956; |
| Joegoslavië, | bekraftiging 13 februari 1956; |
| Mexico, | bekraftiging 7 mei 1956; |
| Hongarije, | bekraftiging 17 mei 1956; |

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président, Derbaix, Dekeyzer, de la Vallée Poussin, De Winter, Moreau de Melen, Orban et baron Nothomb, rapporteur.

R. A 5884.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

433 (Session de 1959-1960) :

1 : Projet de loi.

2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

31 mars 1960.

(1) De volgendeleden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter, Derbaix, Dekeyzer, de la Vallée Poussin, De Winter, Moreau de Melen, Orban en baron Nothomb, verslaggever.

R. A 5884.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

433 (Zitting 1959-1960) :

1 : Ontwerp van wet.

2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

31 maart 1960.

| | | | | | |
|-------------------------|--------------|----------------------------|-------------------------|---------------|--------------------|
| Pologne, | ratification | 6 août 1956; | Polen, | bekrachtiging | 6 augustus 1956; |
| Bulgarie, | adhésion | 7 août 1956; | Bulgarije, | toetreding | 7 augustus 1956; |
| Equateur, | ratification | 2 octobre 1956; | Ecuador, | bekrachtiging | 2 oktober 1956; |
| U.R.S.S., | ratification | 4 janvier 1957; | U.S.S.R., | bekrachtiging | 4 januari 1957; |
| Ukraine, | ratification | 6 février 1957; | Oekraïne, | bekrachtiging | 6 februari 1957; |
| Bielorussie, | ratification | 7 mai 1957; | Wit-Rusland, | bekrachtiging | 7 mei 1957; |
| France, | ratification | 7 juin 1957; | Frankrijk, | bekrachtiging | 7 juni 1957; |
| Jordanie, | ratification | 2 octobre 1957; | Jordanië, | bekrachtiging | 2 oktober 1957; |
| Israël, | ratification | 3 octobre 1957; | Israël, | bekrachtiging | 3 oktober 1957; |
| Libye, | ratification | 19 novembre 1957; | Lybië, | bekrachtiging | 19 november 1957; |
| Cuba, | ratification | 26 novembre 1957; | Cuba, | bekrachtiging | 26 november 1957; |
| Tchécoslovaquie, | ratification | 6 décembre 1957; | Tsjechoslovakië, | bekrachtiging | 6 december 1957; |
| Monaco, | ratification | 10 décembre 1957; | Monaco, | bekrachtiging | 10 december 1957; |
| Saint-Siège, | adhésion | 24 février 1958; | Heilige Stoel, | toetreding | 24 februari 1958; |
| Syrie, | ratification | 6 mars 1958; | Syrië, | bekrachtiging | 6 maart 1958; |
| Roumanie, | ratification | 21 mars 1958; | Roemenië, | bekrachtiging | 21 maart 1958; |
| Thaïlande, | adhésion | 2 mai 1958; | Thaïland, | toetreding | 2 mei 1958; |
| Italie, | ratification | 9 mai 1958; | Italië, | bekrachtiging | 9 mei 1958; |
| Inde, | ratification | 6 juin 1958; | Indië, | bekrachtiging | 6 juni 1958; |
| Brésil, | ratification | 12 septembre 1958; | Brazilië, | bekrachtiging | 12 september 1958; |
| Pays-Bas, | ratification | 14 octobre 1958; | Nederland, | bekrachtiging | 14 oktober 1958; |
| Pakistan, | adhésion | 27 mars 1959; | Pakistan, | toetreding | 27 maart 1959; |
| Iran, | ratification | 22 juin 1959; | Iran, | bekrachtiging | 22 juni 1959; |
| Nicaragua, | ratification | 25 novembre 1959; | Nicaragua, | bekrachtiging | 25 november 1959; |
| République Dominicaine, | adhésion | 5 janvier 1960; | Dominicaanse Republiek, | toetreding | 5 januari 1960; |
| Liechtenstein, | adhésion | 28 avril 1960; | Liechtenstein, | toetreding | 28 april 1960; |
| Liban, | ratification | 1 ^{er} juin 1960. | Libanon, | bekrachtiging | 1 juni 1960. |

Il eut peut-être été heureux que la Belgique ne fût pas le trente-cinquième.

La Chambre a voté son approbation à l'unanimité, le 31 mars dernier. Le rapport de M. Mertens de Wilmars avait brièvement mais excellemment résumé l'économie de ces conventions, et l'exposé des motifs contient toutes les justifications désirables.

Chacune des parties intéressées doit tenir une copie du registre international des biens culturels sous protection spéciale.

En Belgique, c'est au Ministère de l'Instruction Publique que se trouve cette copie.

La Commission a approuvé à l'unanimité le projet de loi et le présent rapport.

*Le Rapporteur,
Baron P. NOTHOMB.*

*Le Président,
P. STRUYE.*

België was misschien beter niet op de vijf-en-dertigste plaats gekomen.

De Kamer heeft op 31 Maart jongstleden eenparig haar goedkeuring verleend. In het verslag van de heer Mertens de Wilmars wordt de strekking van deze verdragen kort maar uitstekend weergegeven; de memorie van toelichting bevat alle gewenste gronden van verantwoording.

Elke belanghebbende Partij is verplicht een afschrift bij te houden van het internationaal register van de culturele goederen die onder bijzondere bescherming staan.

In België berust dit afschrift bij het Ministerie van Openbaar Onderwijs.

De Commissie heeft het ontwerp van wet alsmede dit verslag met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,
Baron P. NOTHOMB.*

*De Voorzitter.
P. STRUYE.*